BIBLIOTECA PUBLICA
"Dr. Baldomero Fernández Moreno"
26 Nº 851 HUANGUELEN

LOS

ECOS

DE HUANGUELEN

SEMANARIO INDEPENDIENTE
DIRECTOR: ROBERTO LANATA
COLABORADOR ASESOR: NESTOR BILBAO
COORDINADORA: ANA MARIA ECHEVERRI

DPTO. FOTOGRAFICO: TITO Y COCO MENCHI
AÑO 1 - NUMERO 6
SABADO 9 DE OCTUBRE DE 1982
PRECIO DEL EJEMPLAR: $ 6.000.-

¿CONOCEMOS BIEN NUESTRA HISTORIA?

Es nuestra intención empezar a transitar la historia de nuestra comunidad.

El motivo fundamental: la necesidad de conocer lo nuestro, descubrir a Huanguelén para quienes no lo hemos descubierto.

Y decimos la necesidad antes que decir la obligación. Porque no conocer lo nuestro es un poco no tener sentido de lo que se hace y porque se hace.

No sabremos nunca lo que tenemos que hacer si no nos conocemos así mismo en función de comunidad.

Sería como pretender ser universitario sin cursar y desconociendo la escuela primaria, es un poco el hábito de tener "demasiada sabiduria" por lo ajeno e ignorancia por lo propio.

Le comentábamos precisamente a José Larralde, de la gente que ha venido o pasado por Huanguelén para conocer los lugares y los personajes a los que él les canta y nos ratificaba dichos testimonios, contándonos las permanentes consultas que recibe motivadas por el interés de querer conocer Huanguelén mucho más allá de lo que sus canciones dicen.

A veces, nos parece imposible ver, que seres humanos, que solo están vinculados a un lugar, por una canción, un recuerdo o una circunstancia, tengan más interés de saber, de conocer, "de ser," que nosotros, que somos protagonistas directos de su propia historia.

Esta indiferencia puede ser producto de como lo definiera un gran filósofo: "PARA DAR VALOR A LO QUE A UNO LO RODEA, TIENE QUE TOMAR DISTANCIA. COMO SI LA CERCANIA Y RUTINA DE LOS HECHOS Y LAS PERSONAS CONSPIRARAN PARA DAR LA DIMENSION EXACTA DEL VALOR QUE ESTOS TIENEN.

Esta indiferencia muchas veces va acompañada hasta de la propia negación de las virtudes, es la estúpida creencia de no querer "reconocer" por el solo hecho de estar cerca.

Algo así como lo testimonia una anécdota de un señor que refiriéndose a la obtención de un premio Novel decía: "Que va ser un genio si vive al lado de mi casa!".

No solo debemos tener la firme condición de conocernos sino también la de hacernos conocer, para que Huanguelén no viva la triste experiencia del olvido o la subestimación. Como aconteció cuando en el famoso "Rally-Londres-México" se olvidaron poner en la minuciosa cartografía, hecha al efecto, el nombre de Huanguelén a pesar de que el recorrido pasaba por el corazón de este pueblo. O llegarse a olvidar de insertar el nombre de Huanguelén en la publicación de un mapa de la Provincia de Buenos Aires como ratificando el ácido humor de quien dice: ¿Huanguelén?, lo borraron del mapa!..

O tal vez un poco por lo que comenta un artículo publicado en el "Buenos Aires Herald", el 16 de julio de 1981, "Hay gente que no sabe ni que existe Huanguelén y viaja equivocadamente a otros lugares, a pesar de que cuenta por ejemplo, con una empresa que todos los días lo lleva directamente de Buenos Aires a Huanguelén".

Posiblemente el cronista inglés vivió alguna de esas experiencias (vaya uno a saber ¿no?), pero nosotros no nos podemos equivocar, mejor dicho, no debemos equivocarnos, debemos realmente saber de donde venimos, que existímos, como somos y donde estamos situados para poder seguir avanzando en la dirección correcta.

En la página 3, hoy reproducimos uno de los afiches con los que la firma Bullrich promocionó lo que para ellos en aquella época fue "la venta judicial más importante del año" . . . Así nacía Huanguelén, y que curioso, las chacras se remataron el 26 de setiembre y los solares y quintas 3 días después o sea, el 29 de setiembre de 1912 . . . ¿entonces por qué el 27 quedó como la fecha aniversario?.

Tolo Bilbao

¿QUE NOS DEVUELVE LA COMUNA DE GUAMINI?

Hacemos la pregunta, porque suponemos que dicha comuna recibió y recibe un considerable aporte, como tributo impositivo de la actividad de Huanguelén que está bajo su jurisdicción.

Preguntamos qué nos devuelve porque el estado de las calles de ese sector parece indicarnos . . . "NADA", ¿o acaso "esta obra" de desagüe hidráulico?..

Hoy preguntamos, tal vez. . . tergamos respuestas

Panorama que ofrecen las calles 5, 6, 7, 8 y sus intersecciones con las 22 y 23, los días en que por lo menos, no se inundan.

ACEITE
DE
GIRASOL

JUGOS DE FRUTA Y DETERGENTES

L.O.H.

LA OLEAGINOSA DE HUANGUELEN S.A.I.C. y A.

PRODUCTOS ELABORADOS
BAJO MAXIMO CONTROL
QUE ALCANZAN ASI
PRIMERISIMA CALIDAD

Planta Industrial, Administración y ventas: Calle 30 Nº 1148
Teléfonos: 50 y 77

SEMANA DEL DISCAPACITADO

Al conmemorarse la Semana del Discapacitado, la Escuela de Educación Especial Nº. 502 de Huanguelén, se adhiere recordando que:

El Discapacitado:

- Tiene un lugar entre todos nosotros.
- Necesita un tratamiento temprano.
- Cuenta con una Escuela Especial para que lo asista, eduque y prepare laboralmente.
- Cuenta con un grupo humano que estudia y trabaja para su bienestar.
- No tiene vedados el deporte y la recreación.
- Puede realizar un trabajo.
- Está amparado por las leyes.
- Tiene derecho a una educación gratuita, la provincia de Buenos Aires se la brinda.

La escuela de Educación Especial No. 502 de Huanguelén, cumple 5 años de labor prestando ese servicio a la comunidad.

Toros de la Cabaña "Huanguelén Viejo", mostraron su calidad.

"HUANGUELEN VIEJO" REALIZO SU DECIMA CUARTA VENTA ANUAL

Vista parcial de las instalaciones de la feria de Alfonso P. Monasterio, y algunos de los productos ovinos subastados el día 30.

La Cabaña Huanguelén Viejo de Beruti y Gosio S.A., realizó su tradicional venta anual. Presentaron 100 toros Puros controlados de 2 años, hijos de Nelson Hustler, importado de E.E. U.U. (campeón junior en la Wester National Angus Futurity y Gran Campeón 1977 en Arizona).

80 Borregos corriedale, a los que se le incorporaron 5 padres de Cabaña importados de Nueva Zelandia. Además de otros productos de igual valía que cria la cabaña.

Pese al inclemente día que les tocó, se dieron cita en las cómodas instalaciones de Alfonso P. Monasterio, conocidos productores locales y de la zona, mostrando real interés por los productos que se remataban. La prueba de ello la dan los precios que obtuvieron en las ventas.

LOS PRECIOS:

71 toros a un promedio de $ 33.718.309; 32 vaquillonas con garantía de servicio a $ 12.750.000.; 42 vaquillonas sin servicio a $ 8.673.077.; 18 carneros A.C. a $ 3.344.444.; 33 carneros M.C. a $ 2.415. 515.; 35 carneros generales a $ 2.122.857. y 22 yeguarizos a $ 4.050.000.-

SOCIALES

CUMPLEAÑOS:

Con motivo de cumplir 5 años la pequeña Claudia Verónica, sus padres Horacio Ottonello y Señora, realizaron una reunión de la que participaron todos sus amiguitos.

ENLACE

Días pasados contrajeron enlace matrimonial la señorita Patricia Zippinger y el joven Oscar Tesei. Fueron testigos de la ceremonia civil, el señor Omar Tesei y la señorita Andrea Zippinger. En la ceremonia religiosa los padrinos fueron el Sr. Andrés Zippinger y la madre del novio Rosa Taccari de Tesei.

Luego del acto religioso los novios se reunieron junto a sus familiares y amistades en una cena. Hay que destacar el simpático gesto con que el Grupo Juvenil de la Acción Católica premió a el novio (uno de sus fundadores).

DECESO

Después de una larga enfermedad, dejó de existir la apreciada vecina Rita Lagana de Muñoz. Sus restos mortales, velados en la empresa Ramos y Cía., recibieron sepultura en la necrópolis local.

DIA DE LA VIRGEN DEL ROSARIO

El día 7 del actual, nuestra feligresía celebró el día de la Virgen del Rosario, por tal razón el sábado 2, en el barrio que lleva su nombre se ofició una misa después de la proseción que se realizó por sus calles, fue precedida por el Rdo. padre Hilario Gottfried.

LA JUVENTUD

La Juventud del país está viviendo una verdadera revolución, un cambio total en sus vidas, a tal punto que la han "colocado desaprensivamente" como protagonista directa para que la honra de su PAIS no fuera manchada.

En Huanguelén también existen jóvenes que tratan de "vivir" esa revolución, que tratan de demostrar y demostrarse, que es posible vivir respetando y siendo respetados, aceptando y siendo aceptados, comprendiendo y siendo comprendidos, ayudando y tratando de servir y ser útiles, para que pueda advertirse que la buena convivencia es posible.

Han evidenciado que ayudar a los demás sin que ello signifique una humillación es factible. Por ello han organizado campañas, tales como las llamadas "del kilo", en la que se ha logrado el aporte de la mayoría de la población, también donaciones de gran cantidad de comestibles por parte de las estancias, lo que fue entregado a los hogares más necesitados, así como a la escuela diferenciada y otros colegios.

Organizaron para la festividad de reyes algo similar, pero con juguetes, para que ningún niño esa noche tan especial pudiera quedarse sin el suyo.

Pero lo esencial es que ayudando, no sólo se están ayudando a sí mismos, sino que aprenden a valorar lo que significa ser una buena persona y contribuyente para que otros lo comprendan y que por ello deben trabajar para construir una comunidad mejor, no solo económica y socialmente sino también moralmente.

Todas estas actividades las realizan a través de un movimiento al que han dado en llamar GRUPO JUVENIL, que en realidad es un movimiento cristiano de formación.

En estos días han dado un paso trascendente para el mismo al incorporarlo a la ACCION CATOLICA ARGENTINA.

Han hecho propio el lema de "VER, JUZGAR Y ACTUAR" que les permite "crecer" no sólo en forma física sino también "crecer" interiormente.

Creyendo sólidamente que TODO HOMBRE SE TRANSFORMA EN LO QUE PIENSA, están tratando de dar forma a su manera de pensar y tratando de ser consecuentes con aquello que dicen creer. Para ello tratan de no limitarse al estudio y meditación del Evangelio, sinó también de su transformación concreta en obras. Obras que van desde la forma de comportarse en todo lugar que les toque convivir, como el trabajo, las clases, o en algún acontecimiento de caracter deportivo o de otra índole, en los que deben actuar. En ellos tratarán de demostrar que es posible convivir sin atropellar la integridad física y moral de los demás.

Pero más que nada estarán demostrándose a si mismos que eso es posible. Porque además saben que el buen comportamiento también debe existir cuando nadie lo advierta . . . en la mayor de las soledades. Así, sin quererlo tal vez, están proponiendo una solución a todos los males que nos aquejan a los argentinos en este momento. Una solución que parta del corazón y se instale definitivamente en la mente de los argentinos: LA SOLUCION MORAL. No existirá una solución política, económica y aún social, si aquellos que están dotados para ponerla en práctica no están imbuídos de altos principios morales.

LA ARGENTINA SERA REALMENTE GRANDE CUANDO SUS DIRIGENTES LO SEAN.

Los verdaderos héroes no piden nada y sin embargo obtienen, apenas exhortan. Solo tienen que existir: SU EXISTENCIA ES UN LLAMAMIENTO.

Cada ser humano se siente impactado cuando se encuentra ante una gran personalidad moral, a la hora en que sus máximas habituales de conducta le parecen insuficientes: se pregunta: ¿que esperaría de él en semejante ocasión? Y su evocación por el pensamiento basta; lo somete, en imaginación,su conducta, teme su reproche, ansía su aprobación.

Se aspira a él porque su imágen es imágen de lo que se quisiera realmente ser: abnegación, don de sí, espíritu de sacrificio, tales son las palabras que pronunciamos cuando se piensa en él. EL HEROISMO NO SE PREDICA, NO TIENE MAS QUE MOSTRARSE Y SOLO CON SU PRESENCIA BASTA PARA PONER A OTROS HOMBRES EN MOVIMIENTO.

Estos jóvenes tienen a ALGUIEN que es más que héroe, como ejemplo. Ese alguien es CRISTO. Cada vez que actúan se preguntan: ¿Que espera EL de si en éste momento? ¿Que hubiese hecho en lugar mío?. Así cree realmente que tiene un LUGAR en la sociedad, por más pequeño a los ojos de los demás que ese puesto sea, lo ocupará pensando en hacer lo que deba de la mejor forma posible. Su acción por sí misma, emprendida de este modo, es capaz de identificar la acción de los demás y de alumbrar con generosidad a los hogares generosos. LA EDUCACION POR LA ACCION, REALIZA ASI, LA PROMOCION DEL HEROISMO COTIDIANO.

Debe ayudarse a los jóvenes y aún a los no tan jóvenes, a tomar conciencia de sus responsabilidades personales. La transformación del país debe operarse en el interior de las instituciones y éstas en el interior de cada individuo. Este realismo del espíritu con su eficacia, figura en el comienzo de toda gran empresa y es la base de una verdadera revolución.

Cada hombre es mi hermano, así piensan estos jóvenes y por ello solo desean la felicidad de todos. Es por ello que su testimonio de acción personal deberá ser fuerte, para ello tratarán de llevar una vida interior vigorosa, con una identificación total con Jesucristo. Justicia y caridad son irreductibles, pero también complementarias. La caridad tiene como primer papel descubrir y realizar la justicia.

Esto es prueba de amor sincero, pero también duradero. La caridad, la primera de las virtudes teologales, también es la primera de las virtudes sociales, ella nos empuja a amar a Díos, y a los hombres, por ser sus hijos y por ende hermanos nuestros, haciéndonos tomar conciencia de nuestras responsabilidades y de nuestra solidaridad para con los demás.

Cómo decía el apostol San Juan "SI NO AMO A MI HERMANO A QUIEN VEO ¿COMO PODRE DECIR QUE AMO A DIOS, A QUIEN NO VEO?

CARLOS A. AZURMENDI
Lic. Bioq.

NELSON
HERALDO ROJO
EN VENTA: QUINTA BARATA
CALLE 28 Nº 728 7545 - HUANGUELEN - Bs. As.

Casa Prille
COTILLON - LIBRERIA
Calle 30 Nº 848

Panadería "EMASOL"
FABRICACION ESPECIAL EN GALLETAS - PAN DE GRAHAM Y PARA DIABETICOS - PAN PARA SANDWICH - FACTURAS
de Juan C. Ubamba
CALLE 28 ESQ. 9 TEL.: 19

CARNICERIA Y FIAMBRERIA PARIS
DE ANGEL RUBEN LEIBOLD
CALLE 9 Y 28 Nº. 602 HUANGUELEN

Carpinteria
OBRA BLANCA Y MUEBLES
Ruben A. PEREZ
CALLE 28 Y 7 HUANGUELEN

Organización Huagro"
SEMILLAS FISCALIZADAS
AGROQUIMICOS
PULVERIZACIONES AEREAS
PRADERAS PERMANENTES
ALTE. BROWN 430 TEL. 62 HUANGUELEN

WILWERT COMUNICACIONES
EDUARDO GUILLERMO WILWERT
Transeptores BC, MR, VHF, y BLU
Intercomunicadores para oficina
DOCUMENTACION PARA: VHF/ UHF HF (BLU)
MENSAJERIA RURAL SISTEMA DE REPETIDORA
Alte. Brown 465 Tel. 27

METALURGICA "EMEL"
de Heraldo Pérez
AL SERVICIO DE HUANGUELEN Y SU ZONA
SILOS METALICOS AEREOS Y FIJOS
PASTERAS - SILOS COMEDEROS PARA VACUNOS Y CERDOS
REPARACIONES DE NORIAS
Y DEMAS IMPLEMENTOS
CONSULTENOS: TEL. 34

ESTUDIO IMPOSITIVO
de Eduardo Omar Ferreri
INGRESOS BRUTOS - I.V.A. - GANANCIAS
CAPITALES - PATRIMONIO NETO - JUBILACION
AGENTE DE: SAN CRISTOBAL
Sociedad Mut. Seguros Generales
ALMIRANTE BROWN 265 HUANGUELEN

LIBRERIA
"La Central"
de Roberto Lampón
RADIOS - GRABADORES - CASSETTES
AMPLIO SURTIDO EN ARTICULOS PARA REGALO
CALLE 9 Y 28 HUANGUELEN

LOS ECOS de HUANGUELEN - Semanario Independiente - Administración: Calle 9 Nº 582 Tel.: 67 Huanguelén - Aparece los Sábados - Registro Nacional Prop. Intelectual en Trámite - Fundador Roberto Lanata - Imp. en Offset en M. D. P.

1912

ADOLFO BULLRICH & Cia.

FLORIDA 269 Y 273. — BUENOS AIRES

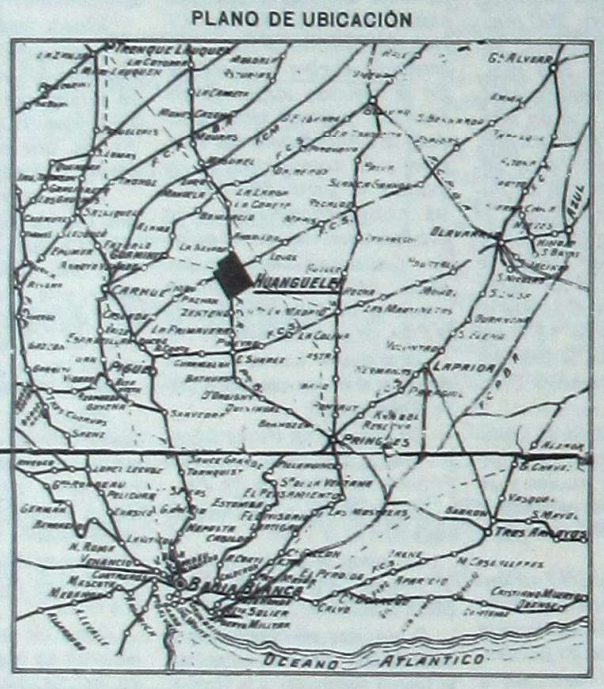
LA VENTA JUDICIAL más importante del año

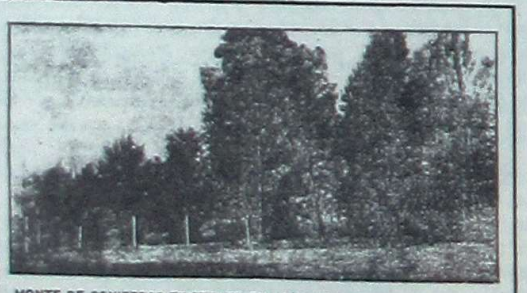
LOS REPUTADOS CAMPOS DE

HUANGUELEN

UNA DE LAS ESTACIONES DE FERROCARRIL EXISTENTE EN EL CAMPO

PLANO DE UBICACIÒN





MONTE DE CONIFEROS EXISTENTE EN LAS INMEDIACIONES DEL PUEBLO

39.000 HECTAREAS

EN

CORONEL SUAREZ

Cruzadas por las líneas de los Ferrocarriles del Sud y Rosario á Puerto Belgrano.

CON UN PUEBLO

Y TRES ESTACIONES EN EL CAMPO

y la Estación LA NEVADA á 500 metros del límite N.O. del mismo.

VENTA EN LOTES CON OPCIÒN AMPLIA

Por orden del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Capital de la Provincia de Buenos Aires doctor Adolfo Marcenaro en el juicio sobre cesación de condominio seguido por los señores E. Gahan y otros contra sus condóminos, que tramitan por la Secretaría del Escribano don Angel J. Oria, Tribunales de La Plata.

DIAS DE REMATE

LAS CHACRAS:

El Jueves 26 de Septiembre á las 2 p. m.

En nuestra casa Florida 269 y 273. - Buenos Aires

LOS SOLARES Y QUINTAS:

El Domingo 29 de Septiembre á la 1 p. m.

En el pueblo de CORONEL SUAREZ, en el local del Cinematógrafo calle Mitre 142

Así nacia Huanguelén: fiel testimonio de esa época.

IMPORTANTE REUNION TECNICA

El pasado 28 de setiembre en el salón del Club Social San Martín, se llevó a cabo una reunión para productores agropecuarios organizada por la Compañía Continental S.A., con el auspicio de la firma cerealera local, Alvarez é hijos S.A.

En la misma disertó el ingeniero agrónomo Gerardo Gallo, refiriéndose a aspectos institucionales. Creación y producción de las semillas híbridas Continental, ilustrando su alocución con interesantes audiovisuales.

En su extensa exposición el ingeniero Gallo, desarrolló el tema: objetivos del programa de mejoramiento del girasol híbrido". Para referirse luego al respaldo que ofrece la marca que representa y las preferencias que goza entre los agricultores argentinos.

A la reunión concurrió una nutrida cantidad de productores de la zona.

Finalizada la charla, la firma auspiciante (Alvarez é hijos S.A.) ofreció un lunch a todos los presentes.

HELADERIA
RUBIO
Helados y Postres Helados
Av. San Martín y 10

CARLOS Sport
PILCHERIA MASCULINA
CALIDAD Y BUEN GUSTO
PROXIMAMENTE PRESENTAREMOS LA
NUEVA COLECCION PRIMAVERA - VERANO
CALLE 29 Nº 924 7545 HUANGUELEN

TINTORERIA "ANAMIR"
LE SUGIERE: LIMPIE SUS GAMUZAS
A FIN DE TEMPORADA
TRABAJOS GARANTIDOS
CONSULTE PRECIOS
DIAG. SAN MARTIN CASI CALLE 12

Neumáticos
AVENIDA
FATE - GOOD-YEAR - DUNLOP - FIRESTONE
VENTAS - RECAPADOS - SERVICIOS
ARMANDO RAUL ROSALES
CALLE 12 Y 28

SUCESORES DE JOSE M. DEL ARCO
RAMOS GENERALES
ALMACEN - FERRETERIA - PINTURAS "DUPERIAL"
MADERAS - ARTICULOS SANITARIOS - HIERROS
MATERIALES PARA CONSTRUCCION - ALAMBRADOS
COMERCIANTES RECONOCIDOS: "INTERNATIONAL"
AGENTE MOTOSIERRAS Mc. CULLOCH
CALLE 30 Nº 984|956 HUANGUELEN

Automotores
"Arrouzet"
de DENE O. ARROUZET
Compra Venta de Automotores Usados y 0 Km.
Todas las Marcas
Alte. Brown y Calle 25

COOPERATIVA LIMITADA DE CONSUMO POPULAR DE
ELECTRICIDAD DE HUANGUELEN
CALLE 9 No 733 TEL. 9 HUANGUELEN

ENTREVISTA A UN EX-FUNCIONARIO

CON LIONEL BRUNO

Se puede, o no, estar de acuerdo con la gestión realizada por el señor L. Bruno como Delegado Municipal. Cargo con el que se encontró por solicitud del ex-intendente del partido L. Pedernera en momentos muy especiales, casi "tan especiales" como los que determinaron, casi automáticamente, su alejamiento del cargo. Pero en algo -creemos- podemos coincidir, nadie dudó ni duda de su honestidad en el manejo "de la cosa pública". Eso, para estos tiempos que vive el país y sus seis años en la delegación justifican esta nota.

LOS ECOS: ¿Cuanto tiempo estuvo como delegado municipal?

L. BRUNO: Estuve 6 años al frente de esta Delegación, el mismo tiempo que dura un presidente de la Nación.

¿Estuvo limitado de alguna manera, o siempre que solicitó algo le fue concedido?

No, nunca tuve limitaciones, todo lo que se pidió para el pueblo, se obtuvo. (siempre teniendo en cuenta el momento económico en que me tocó gobernar).

¿Que obras se llevaron a cabo durante ese tiempo?

Se hicieron obras tanto de orden nacional, como provincial y municipal.

¿Cuales fueron esas obras?

En el orden nacional, se terminó el edificio de el Correo, una obra que estuvo paralizada durante cinco años, y en este momento es un moderno edificio que no tienen ciudades con mucho mayor población. Salió a licitación la obra para la construcción de un edificio para Entel, cediendo la Municipalidad el terreno donde se levantará el mismo, terreno que conocíamos como la ex-cancha del Club Deportivo San Martín, sobre la calle Mariano Moreno. La central telefónica será telediscado. En el órden provincial; Vialidad de la pcia. construye 1.200 mts. de pavimento y cordón cuneta con triple regado asfáltico desde el Hospital Municipal al paso a nivel de la Est. Rosario sin cargo para el vecino frentista. Durante el período que estuve al frente de la Delegación se inaugura el moderno edificio del Banco Provincia. Se construye el moderno edificio del Registro Provincial de las Personas, obra que hace el Ministerio de Gobierno de la Pcia. y la Municipalidad de Coronel Suárez, cumpliéndose de esta forma un viejo anhelo de la comunidad, por cuanto el mismo había estado durante años en un lugar inadecuado.

Se construye el Destacamento Policial, mediante un convenio entre la Jefatura de Policía y la Municipalidad, con las comodidades necesarias a los requerimientos de nuestra población, el mismo cuenta además con casa de familia, y un moderno automóvil.

En cuanto a las obras municipales, se repavimentan las calles más afectadas, sobre Alte. Brown se hace 200 mts., sobre E. Aramburu 200 mts.; en Fundadores 400 mts., sobre M. Belgrano 200 mts., que pagan los frentistas afectados en 5 años con un interés bancario del 18 o/o anual. Se entosca el camino al cementerio, que en días de lluvia se ponía intransitable, al mismo tiempo se lo arbola; el trabajo se realizó desde la prolongación de la Av. Gral. San Martín hasta el límite c/ Guaminí y la calle 13 hasta 300 mts. antes de la subestación de la Cooperativa Eléctrica.

En el cementerio se construyó un nuevo cuerpo de nichos, se colocan rosales y se parquiza el mismo, además de haberse colocado ligustrina como cerco.

Se construyeron 17 viviendas, por un plan de la provincia y la municipalidad, las que fueron adjudicadas en público y por sorteo, el dinero para la construcción de las mismas fue administrado por la Cooperativa Eléctrica.

Fueron construídas en la misma manzana en que habían sido hechas las anteriores, denominándose a ese barrio bajo la protección de la Virgen del Rosario.

En lo que hace a las escuelas, se levantaron tres aulas modulares, donde funciona la Escuela Técnica No. 3, por un convenio entre el Ministerio de Educación y la Municipalidad, dotando a la misma de valioso material, por parte del Ministerio.

Se apoyó a la Escuela Nº. 8 en el arreglo de baños, proveyéndose la pintura, y también a las Escuelas Nos. 15, 22 y 25. Igual medida se adoptó con la Escuela de Educación Especial 502. A la Escuela No. 19 se le entregó un subsidio y a todas estas entidades educacionales se les proveyó la copa de leche.

Lo más importante en este orden fue la concresión del comedor escolar para la Escuela No. 15, que atiende a casi 300 niños.

Otro paso importante que se da son las obras en el Hospital, se hace un estudio y se concreta en tres etapas; 1ra. etapa: por medio del plan Cívico del Ejército se construye lavadero, cocina y despensa. En la segunda etapa: es enfrentada por la Municipalidad, la Cooperadora del Hospital y la comunidad, se remodela la parte destinada a las monjas convirtiéndose en habitaciones con baño privado. Y ahora se iniciará la 3ra. etapa, para la cual el dinero proviene de Salud Pública de la Pcia. de Buenos Aires.

¿Ese dinero que se utilizará ahora, es el mismo que estaba desde el año pasado?

Se entregó en diciembre y en enero, por parte de Salud Pública de la Pcia. de Bs. As.

¿Se le entregó a la Municipalidad?

Lo tiene la Municipalidad. Y ahora entrega la Pcia. 85.000 millones más.

O sea, que ese dinero (los $ 350.000.000 tenemos entendido le fueron entregados a la Municipalidad, si están en poder del municipio.

Sí, se entregaron a la Municipalidad el año pasado, en diciembre '81 y enero '82, y ahora hay una reserva de 85.000 millones. Lo que significa que $ 350.000.000 son del ejercicio 1981 y los $ 850.000.000 serán para el ejercicio 1982. Al Hospital -además- se lo dotó de modernos elementos como equipo de Rayos X portátil, un equipo de electro, incubadora, camillas, moderno sillón y elementos para odontología, medicamentos, gasas, algodones, etc., la Municipalidad proveyó de calefactores y una ambulancia nueva.

Bienestar Social de la Municipalidad, realizó un gran trabajo, ningún carenciado se quedó sin sus remedios y se entregó material para mejorar las casas de los más necesitados.

En deportes se intensificó lo que se pudo. En forestación, se plantaron 4000 plantas.

Se apoyó siempre con profundo entusiasmo a la Juventud Católica, para la remodelación del altar de la Iglesia San José, (se le dieron elementos).

¿Que le quedó sin hacer?.

Obras pendientes, pero en marcha: la escuela No. 15 será totalmente construída por la fundación del Banco Pcia. Bs. As., que en cualquier momento se concreta.

Aguas corrientes: que fue una de mis grandes preocupaciones y que al tener que formar una nueva cooperativa, sugerí que la obra fuera realizada por la Cooperativa Eléctrica de Huanguelén y en este momento, en sus manos está, la ejecución de la obra.

Sistema de gas: una de las cosas con las que yo no tuve suerte, porque llegué quince días tarde, era proyecto para que se instalara un sistema de gas envasado, se hacian las tuberías y se depositaba en tres cilindros de 50.000 mts. cúbicos c/uno.

Otras de las obras que se hicieron en el período en que yo estuve fueron: el monumento en homenaje al Alte. Brown, (en calles Alte. Brown y Av. San Martín.) 36 columnas de alumbrado, sistema de gas de mercurio, el acceso a Ruta 60. "Plaza Merceditas" frente a la Escuela No. 15, las calles se designaron con nombres "Patricios", y una de ellas con el nombre del Dr. Urquiza.

Se gestionó ante el Ministerio de Bienestar Social, la instalación de una farmacia sindical, construyéndose el edificio e inaugurándose la misma en febrero de 1982.

Se consiguió la entrada del expreso Liniers. Se dirigió nota, a pedido de la compañía de servicio Liniers, ante el Ministerio de Transporte para pedir la entrada del expreso desde la ciudad de La Plata.

Podría decir muchas cosas más, tal vez, pero lo único que pido es que Huanguelén, continúe ascendiendo con paso firme hacia el futuro, aunque lo haga en forma lenta.

COOPERATIVA AGRICOLA GANADERA LIMITADA
DE HUANGUELEN
FUNDADA EL 10 DE AGOSTO DE 1947
AUTOSERVICIO - CORRALON - FERRETERIA Y REPUESTOS
COMBUSTIBLES - SEGUROS - REMATES FERIAS - CEREALES
VETERINARIA - AGRONOMIA - ASESORAMIENTO LEGAL E IMPOSITIVO
ALTE. BROWN y AV. SARMIENTO
7545 HUANGUELEN
SUCURSAL: ARBOLEDAS F.C.R.
TELEFONOS
ADMINISTRACION: 42
COMERCIAL: 68

EXITOSO REMATE Y BUEN PROGRAMA PARA MAÑANA

VAN EN AUMENTO LOS ATRACTIVOS DEL HIPICO

Así se velan desde las primeras horas las instalaciones del Hípico local.

En una mañana soleada, ideal para acompañar lo que se avecinaba, depertó el hípico local, preparándose para su remate de "los pura sangre" de 2 años, que están citados desde ya, para mostrar sus cualidades el 2 de marzo de 1983.

Desde temprano se vió atareado al Dr. Miguel Angel Duarte, entre remolinos de potrillos revisando y fichando los productos mestizos que entrarán en los partidores ese mismo día, como preliminar de la gran contienda.

El Dr. Duarte y su esmerada tarea.

Por otro lado los responsables se esmeraban en "limpiar y acomodar" sus puros, para desfilar en la rotonda del parque Gral. San Martín en la pasada de presentación. Y aunque el público no era muy numeroso, si, tenía ojos conocedores de un "pingo pura sangre" y cada cual se guardó su comentario para desgranarlo ante el suculento almuerzo que se sirvió en el Club Social San Martín y después esperar hasta las 15.

A esa hora y contando en esta oportunidad con la agilidad y seriedad (cosas que faltaron el año pasado) de un señor rematador, como lo es Alberto Caramelo, empezaron a desfilar los productos nacidos en el '80, y la primera en subastarse la alazana hija de Bretón, fue el precio máximo y por lo tanto se constituyó en el record del día.

LOS DETALLES:

HARAS "SAN LUIS II"

Muñeca Carlota (hija de Bretón y La Quincena) en $ 38.000.000, la adquirieron los señores Risueño y Manguish de Huanguelén.

Nilda Sun (hija de Again Sun y Mayoría) en $ 27.000.000 el Sr. Roberto Fuster de Bolivar.

HARAS "LA EMILIA"

Katuso (hijo de Albrion y Katunga) en $ 15.000.000 al Sr. Martín González de Huanguelén.

Centenaria (hija de Albrion y Centrina) en $ 20.000.000 al Sr. Luis Villarruel.

HARAS "EL TIO"

Hinghball (hijo de Highlander y Sarracena) en $ 23.000.000 al Sr. Juan Carlos Martín (en comisión) de Huanguelén.

Veranito (hijo de Vengador y Francesa Alegre) en $ 18.000.000 al Sr. Eugenio Schamber de Huanguelén.

HARAS "DON SIMON"

Arapora (por Bequelín y Araponga) en $ 34.500.000 al Stud "Don Juan" de Casbas.

HARAS "MANUEL"

Armente (por Araqui y Gold Finch) en $ 35.000.000 al Sr. Juan Pedro Lunez.

Dona Gente (de Dowhsa y Gentezuela) al Sr. Eduardo Uranga de Göyena en 29 millones.

Las ventas seguían en animada puja y entró a subasta un potrillo muy bien plantado, de un aplomo bien logrado, con muy buenas perspectivas para cuando logre un estado ideal (que no lucía) es hijo de Pachequito e irá a pensionarse en lo de "Techerita"... producto del HARAS "EL PELUDO" se llama

Cambiazo (por Pachequito y Airena) en $ 26.000.000 al Sr. Raúl Bórmida de Huanguelén.

HARAS QUECHU PEÑI

De Yapa (por Tortoliche y Yunga) en $ 15.000.000 a Carlos Honorato de La Manuela.

HARAS "LOS BAYOS"

El Brabón (por Pasante y Breñosa) en $ 37.000.000 al señor Eduardo Uranga de Coronel Suárez

HARAS "EL CAUDILLO"

Plata Blanca (por Platón y Gurena) en $ 29.000.000 al Sr. Francisco Mulvihill de Huanguelén.

Y entre bajadas de martillo y aplusos por una buena compra, terminó este remate que superó en mucho al anterior y deja una puerta bien abierta para nuestro turf y también para los haras de nuestra zona.

La hermosa cabeza de Cambiazo, ahora propiedad del Sr. Bórmida. El Pachequito fue uno de los que mejor nos impresionó.

GRAN RELIEVE PROMETE LA JORNADA DE MAÑANA

Para el domingo "el Club Hípico de Huanguelén organizó una extraordinaria reunión y de las once pollas programadas, sobresale el clásico y para éste le vemos mucha chance a Corita que seguramente tendrá en Iguana a una exigente rival, también serán de la partida Doña Pierina de Daireaux, Turco Negro y Facundito.

Otra carrera que ha despertado mucho interés es la que sobre 500 metros los aficionados de Huanguelén tendrán como representantes a Rey Carlos y Reina Bis que junto a Hinojero, Negrita, Arturo "H" y Regalito hacen una polla de difícil pronóstico.

Otra, sobre 300 metros estarán en las gateras Killa, Tome y Traiga, Sacrificio, Babucha, Dormilón, Plazo fijo e Inesperada. La carrera se presenta aparentemente buena para Killa, que de repetir su anterior, puede alcanzar la victoria, encontrará en Babucha un difícil escollo.

Héctor

A MANERA DE SINTESIS

ATLETICO HUANGUELEN

El plantel albiverde, que intervino en el campeonato de fútbol de primera división, organizado por la Liga Regional de Coronel Suárez, tuvo muy buen desempeño al comienzo del mismo, eso generó las espectativas más optimístas, durante la primera rueda.

Posteriormente fue decayendo, los resultados que -a veces- son fatales por falta de la cuota de suerte necesaria, se convirtieron en el peor enemigo.

Pero debemos destacar que el equipo cuenta con mucha gente joven, que se "hicieron" en las divisiones inferiores de la institución, con la sola excepción de Rubén Cascallares, que llegó como refuerzo, pero ésto no parecía suficiente y se decidió traer cuatro jugadores más, procedentes de Olavarria, de los que rindieron solamente dos de ellos.

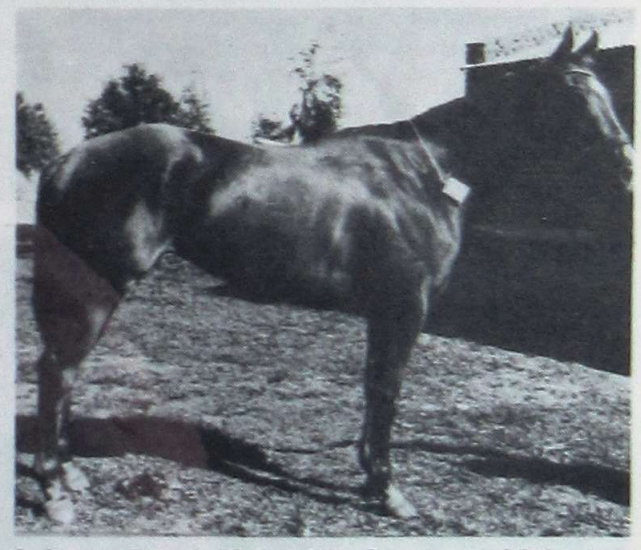
Esto se hizo con el fin de clasificar a nuestro equipo representativo entre los cuatro primeros, para luego disputar el petit torneo por el título. Cosa que lamentablemente no se alcanzó a pesar de todos los esfuerzos realizados.

Si tenemos en cuenta que recién el conjunto volvió a levantar en las cinco últimas fechas, donde practicamente alcanzó a preocupar a algunos de los punteros del Campeonato, podemos decir entonces como un balance final, que su rendimiento dejó satisfechos a sus parciales, que seguramente como nosotros, ven con alegría que se cuente con jóvenes figuras las que abren buenas perspectivas para el próximo año, donde la institución espera alcanzar grandes objetivos y no solo deportivos.

ROBERTO PEREZ GANO UN CAMPEONATO DE BILLARGOL

En adhesión a los festejos con que se celebró el septuagésimo aniversario de nuestro pueblo, el bar El Resorte, organizó un campeonato de billar-gol que fue ganado por Roberto Pérez, clasificándose segundo Carlos Pizzano, tercero Raúl Arriaga y cuarto Francisco San Román.

Días pasados -en un asado a la criolla, en el fogón del Club Social San Martín- se procedió a la entrega de los respectivos trofeos.



La hermosa figura de "Muñeca Carlota", precio record de la subasta. Sin duda los Sres. Risueño y Manguish esperan que la hija de Bretón cumpla con las espectativas que fijaron en ella.

ABEL OSCAR EIK
TALLER MECANICO
CARGA Y VENTA DE ACUMULADORES
REPARACIONES EN GENERAL
CALLE 30 ESQ. 11

ESTACION DE SERVICIO "SAN FAUSTINO"
CALLE 9 ESQ. 30
TEL. 7
HUANGUELEN

BARRACA "EL PROGRESO"
de Raúl Bórmida
ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS
HUANGUELEN

AUTOMOVILES
ALBERTO'S
LE OFRECE, EN USADOS LO MEJOR
COUPE CHEVY Mod. '73, 10 Pts.
PICK-UP SILVERADO Mod. '80, 10 Pts. (400 millas reales)
PICK-UP CHEVROLET '65 - en reparaciones
CITROEN 2 CV Mod. '68, 9 Pts.
R. 12 BREACK Mod. '80, 9 Pts.
Y MUCHOS MAS...
CALLE 10 Y 31 – HUANGUELEN

AGENTE MOTORES "VILLA" CASA MARTIN CONCESIONARIO "SIAM"
ARTICULOS DEL HOGAR
Desde 1940 brindando la mejor atención, calidad y precios
Calle 10 Nº 667 Tel. 72

HUANGUELEN SUD
S.A.C.I.F.I.A.
PRODUCTOS LACTEOS Y AFINES
HUANGUELEN (Pdo. Coronel Suárez)

Ganaderos de Coronel Suárez S. A.
Remates - Ferias
Comisiones - Administraciones - Consignaciones
Sarmiento 69 T.E.: 284 C.C. 46 7540 Coronel Suárez
Ciudad de Rodez 427 T.E.: 2494 – 8170 Pigüe • Fundadores 465 T.E.: 36 – 7545 Huanguelén

MAS VALE PREVENIR QUE. . .

LOS BOMBEROS REALIZAN CURSOS ESPECIALES

Muestra de una de las prácticas que realizan periodicamente los bombems voluntarios de nuestra localidad, en su afán por superarse cada día, a efectos de estar suficientemente preparados en caso de ser necesaria su intervención.

Integrantes del cuerpo activo de Bomberos Voluntarios de nuestro medio, realizaron un curso de primer nivel para bomberos y aspirantes en la localidad de Gral. Lamadrid, bajo la dirección del profesor Yuma de Defensa Civil.

En el mismo estuvieron presentes unos ochenta bomberos de diferentes localidades.

De nuestro medio viajaron once hombres, encabezados por su jefe, Sr. Raúl Plaza y en calidad de bomberos lo hicieron los señores Roberto Blanc, Hugo Campos, Juan C. Doleschem, Miguel Vega, Ernesto Vega, Juan Codina, Roberto Saad, H. Anchorena, Max Escudero y Ricardo Huertas.

Las pruebas finales se les tomaron el domingo pasado y serán entregadas al profesor Yuma de Defensa Civil para su clasificación.

Hoy y mañana vuelven a viajar para finalizar con el curso previsto, participando en esta ocasión todos los integrantes del cuerpo.

En cuanto a las necesidades, la Comisión Directiva local concretó la compra de uniformes completos para trabajo de todo el personal activo, también herramientas de mano y en este momento se encuentran tramitando la adquisición de una poderosa sirena para el cuartel y llamada de personas, dado que es una necesidad elemental pués con la que tienen no alcanzan los objetivos previstos.

ESCUELA DE EDUCACION TECNICA Nº 3 DR. MARIANO MORENO

MEJORES PROMEDIOS

La abanderada de la Escuela Técnica, Dr. Mariano Moreno para este trimestre es la alumna María laura Grenada, escoltando a la misma José María Popp y Carolina Nora Cabral.

En cuanto a los mejores promedios por años, son los siguientes.

Primer año: Carolina Cabral 9,45; María Albina Zanguitu 9,41; Andrea F. Martínez 9,41; Iris Lampón 9,29; Marcela Colman 9,29; Claudia Iborra 8,92; Fernando Alvarez 8,91; Mónica Agner 8,79; Andrés Becher 8,37; Marisa Cabrera 7,95 y Marina Pérez 7,41. para primer año.

Segundo año: José María Popp 9,73; Sandra Larumbe 9,25 y Jorge Rodríguez 8,92.

Tercer año: María Laura Grenada 9,73; Alicia M. Multilba 9,67; Fabio Bauza 8,84; Patricia Sack 8,07 y Mariela Gieser 7,73.

Cuarto año: Adriana Cabrera 9,26; Angélica Schmidt 8,13.

Quinto año: María Celeste Grenada 8,53; Marcia Cabrera 8,53; Celia G. Alvarez 8,53; Gladys Leibol 8,40; Adriana Bustamante 8,33 y Patricia Martínez 8,03.

GUILLERMO VILAS CON ALUMNOS DE LA ESCUELA TECNICA

Con motivo de la lección-paseo de 1er. año, programada a la ciudad de Buenos Aires, como primera escala tenían previsto visitar el aeropuerto internacional de Ezeiza.

Recorren allí sus instalaciones y en el hall de Aerolíneas Argentinas esperan un vuelo del Boing 707 donde la lista de pasajeros registra la llegada de Guillermo Vilas.

Es esperado éste, por su padre y algunos reporteros gráficos a los que se sumó la delegación de la Escuela Técnica.

Bajo los "flash" de los fotógrafos conversa con los alumnos, manifestándoles que regresa muy contento pero que no contestaría a preguntas de tono periodístico (....?)

Firmó autógrafos y prodigó su simpatía. Así es que ahora, los alumnos y docentes tienen una imagen un tanto más realista del famoso deportista argentino.

Profesionales

VETERINARIA HUANGUELEN — MARZO 23 de 1966
Dr. ALBERTO A. CABRAL
Clínica - Cirugía - Análisis
Inseminación Artificial
Manejo y Sanidad en Rodeos de Cría
Av. Sarmiento y Fundadores - Huanguelén

JUAN JOSE MATTA
Abogado
JULIA ISABEL SANSEAU
Escribana
11 Nº 834 - Tel. 78
Huanguelén
Avellaneda 1019 - Tel. 452
Coronel Suárez

Norma Ginestet de Regina
Abogada
Calle 10 Nº 635
Huanguelén

DUARTE HNOS.
Clínica y Laboratorio de Diagnóstico en Veterinaria - Inseminación Artificial - Asesoramiento y Administración Agropecuaria - Productos Veterinarios y Agropecuarios
Evolucione Cruce y Produzca Carne con menor Costo
Inseminación Artificial con Semen proveniente de toros de Destacada Perfomance.
Santa Gertrudis - Brahman - Nelore - Limousine - Charolais - Fleekvieh - Brangus
Además Semen Congelado de A. Angus - Hereford
Veterinaria Duarte Hnos. - Dr. Romualdo Guillermo Duarte Mat. 475. - Dr. Miguel A. Duarte Mat. 2168.

CLASIFICADOS
NECESITO CAMPO
Para siembra de girasol - maiz y sorgo. Pago porcentaje o dinero.
SEMILLERO LEDE
T.E.: 43

VENDO
2.000 bloques de cemento, económicos.
Horno Tesei * Tel.: 84

PARA PUBLICAR AVISOS EN ESTA SECCION LLAMAR AL TEL. 67

Laboratorio de Análisis Clínicos
Lic. Carlos A. Azurmendi
Mat. Col. Bioq. 247
Bacteriología
Enzimología
Hematología
Inmunofluorescencia
Inmunología
Micro - Análisis
Parasitología

Doctor
Oscar Alfredo Dieguez
Ginecología - Obstetricia
Calle 28 Nº 957

Dr. Alfredo E. Miriuka
Clínica Médica - Niños
Calle 10 esq. 29

marvis CONFORT
EL MUNDO DEL ARTICULO PARA EL HOGAR
"MARVIS" CONFORT
de Mario O. Barreneche
Calidad - Estilos - Financiación
Casa Central: Avda. Alsina 44 Tel. 513 C. Suárez
Sucursales: Calle 9 No 512 Huanguelén
Mitre 670 Tel. 143 Gral. Lamadrid

CINE IDEAL
Presenta para hoy sábado y mañana domingo: "Trinity y los compañeros del diablo" y luego . . . la operación más audaz y violenta jamás interpretada como en este film "Asalto al camión blindado".

Servicio de turno permanente
FARMACIA
sanseau
de Jorge Omar Sanseau
Farmacéutico
Perfumería * Herboristería
Calle 28 Nº 933 Tel.: 30

Suc. de Francisco BILBAO s.c.c.
ACOPIADORES
CEREALES – MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION
TEL. 26 – HUANGUELEN

ALVAREZ E HIJOS S. A.
CEREALES – RAMOS GENERALES
CORRALON
Suc. DAIREAUX
Mitre 234 - Tel. 2368
Casa Central
HUANGUELEN
Fundadores 798 - Tel. 21
ARBOLEDAS F.C.R.
LA COLINA – Tel. C.P. – F.C.R.